

CYLCHLYTHYR YSGOL PLAS COCH / PLAS COCH'S NEWSLETTER
WYTHNOS YN DIWEDDU / WEEK ENDING: 21:09:18



PRESENOLDEB 2018-19 hyd at: 20:09:18 / 2018-19 ATTENDANCE UP TO: 20:09:18

Ysgol Gyfan / Whole school: 97.3%

Clywedog: 95.4%

Bers: 96.2%

Erddig: 99.1%

Clwyd: 95.4%

Dyfrdwy: 97.7%

Gwenfro: 97%

Llywelyn: 97.7%

Glyndwr: 98%

Gwenllian: 97.3%

Coed Ywen Owrtyn: 98.4%

Clochdy San Silyn: 98.6%

Clychau Gresffordd: 96%

YMWELIAD KEY STRINGS / KEY STRINGS VISIT

Braf oedd cael croesawu Key Strings i'r ysgol wythnos diwethaf. Cafodd y disgyblion amser arbennig yn eu cwmni yn chwerthin ond hefyd yn dysgu am wahanol offerynau. Braf oedd clywed y ddeuawd yn canmol y disgyblion am wrando ac ymddwyn mor dda.

We welcomed Key Strings back to the school last week to give a musical performance for the pupils. Everyone enjoyed learning about various musical instruments and the hall was full of laughter during the performance. It was great to hear the duo praising the pupils for listening and behaving so well also.

EVENING LEADER

Bydd llun y dosbarth Derbyn yn ymddangos yn rhifyn dydd Mawrth (Medi'r 25ain) o'r Leader. Bydd copiau ar werth o swyddfa'r ysgol ar y diwrnod.

The Reception class photo will be in the Leader on Tuesday (September 25th) with copies available to buy from the school office.

ADRAN YR URDD / URDD ADRAN

Bydd Adran yr Urdd yn cychwyn cael ei chynnal i ddisgyblion Bl 3, 4, 5 a 6 o Fro Alun a Plas Coch, nos Lun, Medi 24ain rhwng 5:30pm a 6:30pm yn Ysgol Bro Alun. Mae manylion yn y llythyr sydd ar app a safle gwe'r ysgol neu ar gael drwy ebostio owanwilliams@urdd.org

The Urdd Adran, for pupils of Years 3, 4, 5 and 6 from Bro Alun and Plas Coch will be starting this coming Monday, September 24th between 5:30pm and 6:30 pm at Ysgol Bro Alun. There are more details in the letter on the website and app or by emailing owainwilliams@urdd.org.

DIWRONODAU GWERSI YMARFER CORFF / P.E. LESSONS DAYS

Er gwybodaeth, dyma ddiwrnodau Addysg Gorfforol y gwahanol ddsbarthiadau
For information, these are the days the classes have P.E. lessons:

Clywedog: manylion i ddilyn / *details to follow*

Erddig (Derbyn / Reception): Llun / *Monday*

Bers (Derbyn / Reception) Mercher / *Wednesday*

Clwyd: Mawrth / *Tuesday*

Dyfrdwy: Llun / *Monday*

Gwenfro: Mercher / *Wednesday*

Llywelyn: Gwener / *Friday*

Gwenllian: Mercher / *Wednesday*

Glyndwr: Mawrth / *Tuesday*

Coed Ywen Owrtyn: Iau / *Thursday*

Clochdy San Silyn: Iau / *Thursday*

Clychau Gresffordd: Mercher / *Wednesday*

DANGOS A DWEUD / SHOW AND TELL

Mae dydd Gwener yn ddiwrnod Dangos a Dweud i ddisgyblion y dosbarth Derbyn. Os oes gennych blentyn yn y dosbarth Derbyn, mae llythyr yn dod adref heddiw yn egluro mwy am hyn.

Friday is a Showing and Telling day for Reception class pupils. If you have a child in the Reception class, keep an eye out for a letter coming home today explaining more about this.

BORE COFFI MCMILLAN / MCMILLAN COFFEE MORNING

Mae rhai o ddisgyblion hynaf yr ysgol wedi penderfynu y byddent yn hoffi gwneud gweithgaredd i godi arian tuag at McMillan, dydd Gwener nesaf, Medi 28ain. Maent wrthi ar hyn o bryd yn gorffen gwneud trefniadau a bydd gwybodaeth yn cael ei rannu efo pawb yn fuan.

Some of the school's older pupils have decided that they would like to do something to support McMillan's Coffee Morning, next Friday, September 28th. They are putting the final touches to the arrangements at the moment and will share information with everyone about this event very soon.

BWYD BORE / MORNING SNACK

A wnewch chi sicrhau fod arian bwyd bore yn cael ei dalu ar amser os gwelwch yn dda. Gellir talu yn wythnosol, bob yn hanner tymor, fesul tymor neu'r flwyddyn gyfan ar un tro os dymunwch. Mae posib gwneud hyn drwy'r system talu ar lein.

Could you please ensure that morning snack money is paid on time. It can be paid weekly, every half term, termly or for the whole year in one go if you prefer. Payments can be made using the online payment facility.

DYDDIADAU DIGWYDDIADAU WYTHNOS NESAF / NEXT WEEK'S EVENTS' DATES

24:9:28 – Adran yr Urdd i Bl 3-6 ym Mro Alun, 5:30pm – 6:30pm

Urdd Adran for Years 3-6 at Bro Alun, 5:30pm – 6:30pm

25:9:18 – Llun y dosbarth Derbyn yn y Leader / Reception Class photo in the Leader

25:9:18 – Sioe bypedau Fferm Ffal Di Ral i'r Derbyn, Bl 1 a 2 yn yr ysgol

Ffal Di Ral Puppet show at the school for Reception, Years 1 and 2

28:9:18 – Bore Coffi McMillan / McMillan Coffee Morning

BYDD Y CYLCHLYTHYR YN CAEL EI GYNHYRCHU'N RHEOLAIDD Y FLWYDDYN HON AC AR GAEL DRWY'R APP AC AR SAFLE GWE'R YSGOL. OS HOFFECH DDERBYN COPI PAPUR, YNA CYSYLLTWCH EFO'R YSGOL.

THE NEWSLETTER WILL BE PRODUCED REGULARLY THIS YEAR AND WILL BE AVAILABLE THROUGH THE SCHOOL APP AND ON THE SCHOOL WEBSITE. IF YOU'D LIKE A PAPER VERSION, PLEASE CONTACT THE SCHOOL.